



▲阿根廷隊長梅西(中)高舉大力神杯，他也拿下最佳球員的金球獎。



▲阿根廷門將馬蒂內茲榮獲最優秀守門員的金手套獎。



▲阿根廷隊21歲的費南德茲獲選為最佳年輕球員。



▲法國的姆巴佩踢進8球，本屆最多，榮獲金靴獎。

梅西率阿根廷奪世足賽冠軍

文·圖/美聯社 編譯/JT、張瑩 審校/Angy、Leila Edmunds

Lionel Messi finally achieved his World Cup dream as Argentina won their third crown on penalties in one of the greatest finals in the tournament's 92-year history.

Argentina won its third World Cup title by beating France 4-2 in a penalty shootout after a 3-3 draw featuring two goals from the 35-year-old Messi and a hat trick by his heir apparent, France forward Kylian Mbappé.

After winning seven Ballon d'Ors, lifting 38 trophies and playing over 1,000 games in his career, the World Cup was the only title missing from Messi's collection. "It's just crazy that it became a reality this way," said Messi. "I craved this so much. I knew God would bring this gift to me. I had

the feeling that this (World Cup) was the one."

梅西終於實現他的世界杯夢，阿根廷在PK大戰中贏得第三座世界杯冠軍，這是世界杯九十二年來最偉大的決賽之一。

阿根廷以三比三與法國戰成平手，三十五歲的梅西踢進兩分，而他最被看好的接班人——法國前鋒姆巴佩則上演帽子戲法。接著阿根廷在PK戰中以四比二擊敗法國，拿下第三座世界杯冠軍。

梅西拿過七次金球獎、高舉過三十八座冠軍，生涯踢了一千多場比賽，世界杯是梅西的獎杯收藏中唯一缺少的冠軍頭銜。梅西說：「以奪冠的方式實現真是太瘋狂了。我非常渴望冠軍，我知道上帝會給我這份禮物。我有感覺就是這座(金杯)了。」

精采提要

元旦想追哪種曙光? 5版

年度詞彙總結2022年 6版

薇閣流利雙語報新聞 11版

TikTok演算法危害青少年身心

A new NGO report found TikTok's algorithms are promoting videos about self-harm and eating disorders to vulnerable teens, raising concerns about its impact on youth mental health.

The Center for Countering Digital Hate created TikTok accounts in the U.S., U.K., Canada and Australia. These fictional teens were set to like videos that discussed body image and mental health. For the first 30 minutes, TikTok's algorithms recommend "harmful" content to them, sometimes as rapidly as every 27 to 39 seconds.

Social media critics say the same algorithms can send users down a rabbit hole of harmful content.

非政府組織一份最新研究報告發現，抖音的演算法正在向脆弱青少年推播有關自殘和飲食失調的相關影片，引發大家擔憂，稱抖音恐影響青少年的心理健康。

「打擊數字仇恨中心」在美國、英國、加拿大和澳洲，假冒青少年開了抖音帳戶，並在設定時，稱這些虛構的青少年喜歡討論身體形象和心理健康的影片。開始使用後的最初三十分鐘內，抖音的演算法會向他們推薦「有害」內容，有時推播速度會達每二十七至三十九秒一次。

社群專家批評，同樣的演算法可能把使用者推入有害內容的漩渦之中。